Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 5 Deireadh Fómhair 2022
(OR. en)

Comhaid Idirinstitiúideacha:
2022/0141(NLE)
2022/0142(NLE)

12803/22
ADD 1

AGRI 473
RELEX 1244
FORETS 87
DEVGEN 178
ENV 916
PROBA 44

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir le síniú, thar ceann an Aontais, an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Deonaí idir an tAontas Eorpach agus Comharphoblacht na Guáine i ndáil le forfheidhmiú an dlí, rialachas agus trádáil i dtaca le foraoisí CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Deonaí idir an tAontas Eorpach agus Comharphoblacht na Guáine maidir le forfheidhmiú an dlí, rialachas agus trádáil i dtaca le foraoisí *– Ráiteas ón Ungáir*

Gheobhaidh na toscaireachtaí ráiteas ón Ungáir maidir leis an ábhar thuasluaite san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo.

<u>IARSCRÍBHINN</u>

RÁITEAS ÓN UNGÁIR

MAIDIR LEIS AN gCINNEADH ÓN gCOMHAIRLE MAIDIR LE TABHAIRT I gCRÍCH AN CHOMHAONTAITHE COMHPHÁIRTÍOCHTA DEONAÍ LEIS AN nGUÁIN I nDÁIL LE FORFHEIDHMIÚ AN DLÍ, RIALACHAS AGUS TRÁDÁIL TÁIRGÍ ADHMAID I dTACA LE FORAOISÍ

AGUS

MAIDIR LEIS AN gCINNEADH ÓN gCOMHAIRLE MAIDIR LE SÍNIÚ AN CHOMHAONTAITHE COMHPHÁIRTÍOCHTA DEONAÍ LEIS AN nGUÁIN I nDÁIL LE FORFHEIDHMIÚ AN DLÍ, RIALACHAS AGUS TRÁDÁIL TÁIRGÍ ADHMAID I dTACA LE FORAOISÍ

I gcomhréir le dlí bunúsach na hUngáire agus leis an dlí príomha, le prionsabail agus luachanna an Aontais Eorpaigh, chomh maith leis na gealltanais agus na prionsabail a eascraíonn as an dlí idirnáisiúnta, aithníonn an Ungáir an comhionannas idir fir agus mná agus cuireann sí an comhionannas sin chun cinn. Thairis sin, is mar luach bunúsach atá an comhionannas idir mná agus fir cumhdaithe i gConarthaí an Aontais Eorpaigh. I gcomhréir leis an méid sin agus lena reachtaíocht náisiúnta, is mar thagairt do 'gnéas' a dhéanann an Ungáir an téarma 'inscne' a léirmhíniú san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle maidir le síniú, thar ceann an Aontais, an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Deonaí idir an tAontas Eorpach agus Comharphoblacht na Guáine i ndáil le forfheidhmiú an dlí, rialachas agus trádáil táirgí adhmaid chuig an Aontas Eorpach i dtaca le foraoisí, *mar aon leis* an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Deonaí idir an tAontas Eorpach agus Comharphoblacht na Guáine maidir le forfheidhmiú an dlí, rialachas agus trádáil táirgí adhmaid chuig an Aontas Eorpach i dtaca le foraoisí.